



ETE 2024

TITISEE  
ALLEMAGNE

LAC DU TITISEE 12/16 ANS

068 004 001

VACANCES POUR TOUS  
21 RUE SAINT FARGEAU – CS 72021  
75989 PARIS CEDEX 20

**AGREMENTS**

UFOVAL : Ministère Jeunesse et Sports  
CGOL/FEEP : AG.075.95.0063  
CGOL : Utilité publique-décret du 31.05.1930

**JUGENDHERBERGE TITISEE VELTISHOF**

**Bruderhalde 27**

**79856 Hinterzarten (Schwarzwald), Allemagne**

**Téléphone : +49 7652 238 (à n'utiliser qu'en cas d'urgence)**

**RENDEZ-VOUS SUR PLACE**

Les usagers en rendez-vous sur place sont attendus le 1<sup>er</sup> jour vers 17h00 et seront repris le dernier jour vers 09h00 (les horaires seront confirmés sur la convocation départ).

**TRANSPORT**

En train depuis Nancy, Metz, puis en car depuis Strasbourg, Colmar et Mulhouse ou en rendez-vous sur le centre. Sur place, le groupe aura accès gratuitement à tout le réseau de transport en commun de la région.

**1<sup>er</sup> et dernier repas servis**

**Premier repas inclus** : dîner

**Dernier repas inclus** : petit déjeuner et déjeuner (panier-repas) en fonction de l'heure de retour.

**SITE**

**► Situation géographique :**

A 800m d'altitude, à quelques encablures du sommet de la Forêt Noire, le chalet accueillera le groupe au cœur d'une nature préservée. A 1 heure de Colmar, 2 heures de Strasbourg et 3 heures de la Lorraine, le dépaysement est garanti.

**► Cadre de vie :**

Les chambres de 2 à 6 lits sont équipées de lavabos pour la plupart. Sanitaires complets à l'étage. La salle de restaurant tout en boiseries offre une ambiance chaleureuse et conviviale. Petit gymnase, salle d'activités, salle « disco » à disposition. Piscine chauffée dans l'auberge accessible sous réserve.

**► Effectif du groupe :** 25 participants

## ACTIVITES

Les enfants, dont certains pourront être de langue maternelle allemande, seront encadrés par une équipe bilingue. Au programme, sports, aventure et découverte de la nature, de la montagne encadrés par des animateurs diplômés. Outre les balades, jeux de piste et activités de plein air, les enfants pourront également se baigner dans le lac ou dans la piscine, faire une promenade en bateau. Chaque jour, ils auront l'occasion de s'imprégner de la culture et des traditions locales. Au retour des sorties, les enfants pourront profiter des équipements du centre pour la détente et les veillées. Le groupe aura un accès illimité à tous les transports en commun de la région, permettant des excursions dans un rayon de 50 km. Moments forts du séjour : escalade, canoë, parcours sportifs, jeux de coopération, Olympiades, visites de la région. Les jeunes iront également au Badeparadies Titisee, espace aquatique avec Toboggans et vagues.

## ORGANISATION DU SEJOUR

### ► Équipe d'encadrement :

Un directeur titulaire du brevet d'aptitude à la fonction de directeur (BAFD) : il orchestre son équipe d'animation, s'assure du bon fonctionnement du séjour, réuni chaque soir son équipe pour échanger sur le déroulement de la journée écoulée et préparer les activités du lendemain. Un animateur titulaire du brevet d'aptitude à la fonction d'animateur (BAFA) par tranche de 8 ou 10 enfants. Un assistant sanitaire en charge du suivi des traitements médicaux.

### ► Vie collective :

Sachant que les enfants sont en vacances, l'équipe d'encadrement leur permettra de vivre une expérience de vie en collectivité, dans un souci permanent de sécurité, de bien être, d'épanouissement, d'accession à l'autonomie, à travers la réalisation d'un certain nombre d'activités variées et adaptées aux besoins et aux souhaits des enfants. Les besoins et rythmes de chacun seront respectés. Le blanchissage du linge ne sera pas assuré par le centre, sauf « accident » Prévoyez suffisamment de linge pour votre enfant.

### ► Alimentation :

La restauration propose des menus riches et variés. Conformément aux habitudes allemandes, le petit-déjeuner est très consistant et est présenté sous forme de buffet. Le déjeuner est plus léger, le dîner solide.

Le midi, les repas sont pris à l'extérieur sous forme de panier-repas ou au centre sous forme de repas chaud selon l'emploi du temps et les conditions météorologiques.

### ► Pour avoir des nouvelles de votre enfant :

Nous mettons à votre disposition un blog: [www.ondonedesnouvelles.com](http://www.ondonedesnouvelles.com)

1) Suivez le guide ou composez le code d'accès de votre séjour :

Ce code vous sera confirmé sur la convocation de départ	
---	--

**ATTENTION !** Si le comportement de votre enfant était de nature à nuire à sa sécurité ou à celle de ses camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous nous efforçons de proposer à chacun d'entre eux, une décision de renvoi pourrait être prise à son encontre, frais de retour à votre charge...

### ► Trousseau :

Pour constituer le trousseau de votre enfant, reportez-vous à la fiche trousseau fournie en même temps que le dossier de voyage. **IMPORTANT** : tout le linge doit être marqué au nom de l'enfant (marqueur indélébile ou bande cousue). Prévoyez du linge en quantité suffisante. Merci d'éviter les vêtements de valeur. Nous insistons particulièrement sur la nécessité de prévoir :

- une bonne crème solaire, lunettes de soleil
- une paire de pantoufles
- jeux de société, CD.....
- un maillot de bain et une serviette de bain

### ► Lavage du linge :

Le lavage du linge n'est pas assuré, ainsi nous vous demandons de prévoir le nécessaire.

### ► Argent de poche :

A discrétion de la famille. Les enfants ne manquent de rien au centre, il n'est donc pas nécessaire de leur donner d'importantes sommes d'argent. Néanmoins une base maximale de 15 à 25 euros par semaine semble correcte. Sur place, l'équipe prendra en charge, avec l'enfant, la gestion de cet argent. Placez la somme dans l'enveloppe spéciale qui vous sera transmise avant le départ.

### ► Santé :

La **fiche de renseignements médicaux** doit être complétée avec précision. **Elle est obligatoire**. N'oubliez pas de nous communiquer toutes recommandations utiles **AVANT LE SEJOUR** (allergies, régime alimentaire...). L'assistant sanitaire du séjour veillera au bon état de santé de tous. Pour tous les traitements médicaux en cours, un double de l'ordonnance du médecin est exigé pour que le jeune puisse poursuivre son traitement. Fournir impérativement l'attestation de sécurité sociale ou de la CMU. Il est important que l'enfant dispose de sa carte européenne d'assurance maladie.

### ► Frais médicaux :

Le centre de vacances avance les frais médicaux immédiats. Nous vous demanderons de nous rembourser cette avance (sauf si vous bénéficiez de la CMU, fournir l'attestation), puis sur présentation des feuilles de soin, la Caisse de Sécurité Sociale ou votre Mutuelle, vous remboursera.

### ► Le téléphone :

Veillez ne pas abuser du téléphone fixe du centre (outil de travail). En cas d'urgence, privilégiez l'horaire du diner.

### ► Utilisation du téléphone mobile :

Selon les règles mises en place par l'équipe d'encadrement. Cependant, nous insistons sur le fait que l'usage abusif du téléphone mobile peut nuire à l'ambiance générale d'un séjour collectif de vacances. Nous conseillons aux jeunes de ne pas emporter de téléphone mobile pendant leur séjour.

### ► Objets de valeur :

La nature du séjour nous conduit à déconseiller la présence de tout objet de valeur (lecteur mp3, bijoux, téléphone mobile, etc...). Toute disparition d'objets personnels devra être signalée au directeur dès constat et, en tout état de cause, avant la fin du séjour.

**Attention** : les vols, dégradations ou pertes de téléphone portable, Ipod, tablettes tactiles et autres, ne sont pas couverts par l'assurance de notre Association.

## ASSURANCE

Tous nos séjours sont couverts par APAC Assurance, en responsabilité civile de base, protection juridique, assurance des personnes, assistance des personnes (assistance rapatriement sanitaire), assurance des biens.

En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la Sécurité Sociale et de votre mutuelle.

## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Un guide pratique vous a été remis au moment de votre inscription. Nous vous invitons à vous y reporter pour prendre connaissance des informations ne pouvant figurer sur cette fiche.

A remettre au départ :

- le dossier sanitaire
- la carte européenne d'assurance maladie
- la carte d'identité ou passeport en cours de validité
- l'autorisation de sortie de territoire
- la carte d'étudiant ou de lycéen
- toute correspondance utile au directeur

A mettre dans la valise :

- la fiche trousseau

**FORMALITES OBLIGATOIRES : carte d'identité, autorisation de sortie de territoire et photocopie du titre d'identité du parent signataire ou passeport en cours de validité.**

L'absence de l'un de ces documents nous verra dans l'obligation de refuser le départ du jeune.

